

# SG News



## 21. Spieltag

SG Neukirchen/Engertsham –  
FC Tiefenbach DJK II

Sonntag, 12. April 2026 – 15:00 Uhr

**Fußball A-Klasse Passau**

**Saison 2025 / 2026**

Der Sportverein Engertsham wurde 1978 gegründet und hat aktuell ca. 340 Mitglieder.

Es werden die Sparten Fußball, Stockschießen, Zumba und Kinderturnen angeboten.

Die Vorstandschaft setzt sich wie folgt zusammen:

- ⌘ 1. Vorstand: Walter Schützenberger
- ⌘ 2. Vorstand: Sebastian Hölldobler
- ⌘ 3. Vorstand: Tobias Graml
- ⌘ Kassier: Sieglinde Schmidhuber
- ⌘ Schriftführerin: Sabrina Danböck
- ⌘ Abteilungsleiter Herren: Christoph Pittner
- ⌘ Abteilungsleiter Damen: Eva Rotbauer
- ⌘ Jugendleiter: Andreas Spreitzer



Der Spielbetrieb der Abteilung Fußball besteht aus folgenden Mannschaften:

- ⌘ Herrenmannschaft: Trainer: Christian Holzbauer, Marius Willsch
- ⌘ Damenmannschaft: Trainer: Thomas Neulinger
- ⌘ Mädchenmannschaft: Trainerin: Sandra Brooks
  
- ⌘ Website: [www.sv-engertsham.de](http://www.sv-engertsham.de)

#### **Impressum:**

Herausgeber	SV Engertsham
Verantwortlich	Christoph Pittner, Rottau 6, 94060 Pocking Tel. 0170 – 90 63 4 63, christoph-pittner@web.de
Layout	Christoph Pittner, Rottau 6, 94060 Pocking Tel. 0170 – 90 63 4 63, christoph-pittner@web.de
Druck	Kopierzentrum Passau, Innstraße 50, 94032 Passau Tel. 0851-955110, info@kopierzentrum.de



SeniorenWohnen  BRK

Ihr Plus im Alter

Hausführungen  
nach Termin-  
vereinbarung

## Bad Füssing

Unabhängig · Selbstständig · Sicher



„Für morgen habe ich vorgesorgt!“

- Betreutes Wohnen mit Hotelcharakter für gehobene Ansprüche in komfortablen Appartements verschiedenster Größe
- Vollstationäre Pflege sowie Kurzzeit- und Verhinderungspflege in ruhigen, hellen Einzel- oder Zweibettzimmern
- Hauseigenes Schwimmbad
- Physiotherapiepraxis, Friseursalon und Café im Haus
- Jeden Mittag Seniors-Lunch im hauseigenen Restaurant

**Unser Ambulanter Pflegedienst kommt auch gerne zu Ihnen nach Hause – exklusiv für Bad Füssing und Umgebung!**

**SeniorenWohnen Bad Füssing**  
Münchener Straße 7, 94072 Bad Füssing  
Tel. 08531 972-0, info.bfg@ssg.brk.de  
www.seniorenwohnen.brk.de



SeniorenWohnen  BRK

Ihr Plus im Alter

# #meinezukunft

**Wir bilden aus:**

Pflegefachfrau\*mann  
Pflegefachhelfer\*in  
Koch/Köchin

**m/w/d – egal,  
Hauptsache Mensch!**

**Jetzt bewerben!**

Lust auf die Arbeit mit Menschen?  
Einem Job mit Perspektive?

**SeniorenWohnen  
Bad Füssing**  
Münchener Straße 7  
94072 Bad Füssing  
Tel. 08531 972-0



[bewerbung-altenpflege.de/  
ausbildung](https://bewerbung-altenpflege.de/ausbildung)

**Wir wünschen ein tolles Spiel,  
viele Tore  
und natürlich in erster Linie  
viel Spaß beim tollsten Hobby der Welt**

Team Fahrschule Plechinger



Wir stellen uns vor

**[www.fahrschule-plechinger.de](http://www.fahrschule-plechinger.de)**



Der SV Neukirchen am Inn wurde 1953 gegründet und hat aktuell ca. 820 Mitglieder.

Es werden die Sparten Fußball, Damengymnastik, Boccia, Bodyflow, Tanzsport, uvm. angeboten.

Die Vorstandschaft setzt sich wie folgt zusammen:



- ⌘ 1.Vorstand: Nicole Krieg
- ⌘ 2.Vorstand: Dominik Lindinger
- ⌘ 3.Vorstand: Kai Kohlbacher
- ⌘ Kassier: Thomas Rentsch
- ⌘ Schriftführerin: Amelie Neumaier
- ⌘ Abteilungsleiter: Raphael Rieder
- ⌘ Jugendleitung: Julia Palluotto

Der Spielbetrieb der Abteilung Fußball besteht aus folgenden Mannschaften:

- ⌘ Herrenmannschaft: Trainer: Christian Holzbauer, Marius Willsch
- ⌘ Jugendbereich: G-Jugend
  - F-Jugend
  - E-Jugend
  - D-Jugend
  - C-Jugend
  - B-Jugend
  - A-Jugend

Homepage:

[www.sv-neukirchen-inn.de](http://www.sv-neukirchen-inn.de)

## *SVE und SVN online*

Viele weitere Infos über unsere Vereine, Mannschaften, uvm. findet ihr online unter:

[www.sv-neukirchen-inn.de](http://www.sv-neukirchen-inn.de)

[www.sv-engertsham.de](http://www.sv-engertsham.de)

[www.instagram.com/sv\\_neukirchen\\_inn](https://www.instagram.com/sv_neukirchen_inn)

[www.instagram.com/sv\\_engertsham\\_damen](https://www.instagram.com/sv_engertsham_damen)

[www.facebook.com/p/sv-neukirchen-inn](https://www.facebook.com/p/sv-neukirchen-inn)

[www.facebook.com/p/sv.engertsham](https://www.facebook.com/p/sv.engertsham)

[www.facebook.com/p/sv-engertsham-damenmannschaft](https://www.facebook.com/p/sv-engertsham-damenmannschaft)



## *Grußwort*

Liebe Fans der SG Neukirchen/Engertsham,  
liebe Gäste aus Tiefenbach,  
liebe Schiedsrichter,

zu unserem heutigen Heimspieltag möchten wir euch sehr herzlich begrüßen.

Der Start in die Rückrunde hätte für unsere Mannschaft kaum schlechter sein können. Nach dem 1:1 in Ruderting, das schon enttäuschend war, gabs zuletzt zwei Niederlagen in Folge – ohne eigenen Treffer.

Dadurch ist man in der Tabelle von Rang zwei auf Rang vier abgerutscht und hat mittlerweile 5 Punkte Rückstand auf den Relegationsplatz.

Der Tabellenführer Kirchberg ist 13 Punkte entfernt und durch unsere letzten Auftritte quasi uneinholbar.

Jetzt gilt es den Schalter wieder umzulegen und die Negativserie zu beenden.

Bei noch 6 verbleibenden Spielen und dem direkten Duell gegen Haselbach ist der Relegationsplatz noch möglich. Auch wenn es nicht mehr allein in unserer Hand liegt.

Der heutige Gegner aus Tiefenbach steht auf dem vorletzten Tabellenplatz und konnte am Ostermontag zuhause gegen Schalding/Hacklberg mit 2:1 gewinnen. Im Hinspiel gab es noch einen souveränen 5:0 Sieg für unsere SG.

Heute müssen wir alles raushauen, um wieder in die Erfolgsspur zu finden.

Unsere Reserve ist nach dem 4:1 Auswärtssieg bei Batavia Tabellenführer. Sie greifen erst wieder am 03.05. in den Spielbetrieb ein, beim Auswärtsspiel gegen Haselbach.

Ich wünsche uns heute viel Erfolg und spannende, aber vor allem faire Partien und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.

Christoph Pittner  
Abteilungsleiter

### **Die Calzinger Show! Lass die Sau raus (Tour)**

In Kooperation mit dem  
gemeinnützigen Verein Enger-zam  
e.V. holen wir Beppo Calzone nach  
Engertsham.

Am Mittwoch, 13.05.2026 um 20:00  
Uhr im Stadl beim SV Engertsham.

Weitere Infos und Ticketvorverkauf  
findet ihr hier:

<https://www.enger-zam.de>



---

## **HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN**

Bei Interesse für das Inserat Ihrer Werbung in der  
Stadionzeitung kontaktieren Sie:

Christoph Pittner

Tel.: 0170-9063463 | [christoph-pittner@web.de](mailto:christoph-pittner@web.de)

---



Andreas  
**FRANKENBERGER**

Engertsham

Tel. 08506 - 251

gemütliches  
**SALETTL!**

preiswerte Brotzeiten



# **TÄUBER**

## **T R A N S P O R T E**

Wirtsfeldring 1  
94081 Fürstzell

Telefon: +49 8506 / 418  
Handy: +49 172 / 8903633  
E-Mail: [info@taeubertransporte.de](mailto:info@taeubertransporte.de)



THOMAS  
**HUBER**

vorm. Fritz Reuter

**Fachgeschäft für Tabakwaren  
Lotto - Single Malt Whisky -  
Zeitschriften**

Hauptstraße 8 • 94099 Ruhstorf  
Tel.: 0 85 31 / 3 12 04

**zoels**  
**Sport & Freizeit**

Marktplatz 1  
94081 Fürstenzell  
Tel.08502-91480  
Fax: 08502-914810  
e-mail:info@zoels.com

## Vorstellung Gast-Verein

### BEZIRK

Niederbayern

### KREIS

Niederbayern Ost

### ANZAHL TEAMS

16

### GRÜNDUNGSJAHR

1931

### VEREINSFARBEN

Blau-Weiß



# FC TIEFENBACH DJK

### VEREINSADRESSE

Anna-Knott-Str. 8 | 94113 Tiefenbach

### ANSPRECHPARTNER

Markus Lux | [E-Mail](mailto:)

### WEBSEITE

<http://fc-tiefenbach.de>

### VEREINSNUMMER

31002245

### TELEFON

01713224467

## Ergebnisse Gast-Verein

MO.. 06.04.2026 /15:00 Uhr

AK 09 Passau  
LIVE  
FC Tiefenbach DJK II  **2:1**  (SG) Schalding-H. III/Hacklberg  
(0:1)  
Sportanlage Tiefenbach | Eulenweg 8 | 94113 Tiefenbach

SO.. 29.03.2026 /15:00 Uhr

AK 09 Passau  
DJK-SV Kirchberg v. W.  **2:0 U**  FC Tiefenbach DJK II  
Sportanlage Kirchberg v. W., Platz 1 | Ebersberger Str. 13 | 94113 Tiefenbach

SO.. 22.03.2026 /12:45 Uhr

AK 09 Passau  
LIVE  
FC Tiefenbach DJK II  **1:2**  DJK-SC Sandbach  
(1:1)  
Sportanlage Tiefenbach | Eulenweg 8 | 94113 Tiefenbach

## Senioren I - A-Klasse Passau

PL	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Kirchberg	19	16-2-1	77:14	63	50
2.	 Haselbach	18	14-0-4	52:15	37	42
3.	 Aicha	18	13-2-3	54:23	31	41
4.	 SG Neukirchen	18	11-4-3	40:22	18	37
5.	 Batavia	19	8-4-7	42:40	2	28
6.	 Sandbach	19	9-1-9	35:40	-5	28
7.	 SG Schalding / Hacklberg III	19	7-4-8	38:37	1	25
8.	 Garham II	18	6-2-10	42:48	-6	20
9.	 Ruderting	19	6-2-11	34:42	-8	20
10.	 Otterskirch.	18	5-3-10	21:38	-17	18
11.	 Passau West II	19	4-2-13	23:48	-25	14
12.	 Tiefenbach II	18	4-1-13	26:64	-38	13
13.	 Eintr.Passau	18	1-3-14	18:75	-57	6















**11 TEAMSPORTS**

**STORE VILSHOFEN | HÖSAMER FELD 8**















**94474 VILSHOFEN AN DER DONAU**

# Senioren I - Spielplan



## 21. Spieltag

Sa., 11.04.2026 / 15:00 Uhr	DJK-SV Kirchberg v. W.		-- :-		SV Garham II
So., 12.04.2026 / 13:30 Uhr	[SG] Schalding-H. III/Hacklberg		-- :-		DJK Eintracht Passau
So., 12.04.2026 / 15:00 Uhr	SV Aicha v. Wald		Ticker -- :-		SC Batavia Passau
So., 12.04.2026 / 15:00 Uhr	FC Otterskirchen		-- :-		DJK Passau West II
So., 12.04.2026 / 15:00 Uhr	DJK-SC Sandbach		-- :-		DJK Haselbach
So., 12.04.2026 / 15:00 Uhr	[SG] Neukirchen/Engertsh.		-- :-		FC Tiefenbach DJK II
So., 12.04.2026	FC Ruderting		/		Spielfrei

## 22. Spieltag

Sa., 18.04.2026 / 15:00 Uhr	DJK Passau West II		-- :-		FC Ruderting
Sa., 18.04.2026 / 15:00 Uhr	SC Batavia Passau		-- :-		FC Otterskirchen
So., 19.04.2026 / 12:45 Uhr	FC Tiefenbach DJK II		-- :-		SV Aicha v. Wald
So., 19.04.2026 / 15:00 Uhr	DJK Haselbach		-- :-		DJK-SV Kirchberg v. W.
So., 19.04.2026 / 15:00 Uhr	DJK Eintracht Passau		-- :-		[SG] Neukirchen/Engertsh.
So., 19.04.2026 / 15:00 Uhr	SV Garham II		-- :-		[SG] Schalding-H. III/Hacklberg
So., 19.04.2026	DJK-SC Sandbach		/		Spielfrei

## Senioren II - Tabelle

PL	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 SG Neukirchen II	10	6-3-1	25:10	15	21
2.	 Kirchberg II	10	7-0-3	22:11	11	21
3.	 Haselbach II	8	6-1-1	27:10	17	19
4.	 Passau West III	10	3-2-5	15:19	-4	11
5.	 Batavia II	9	3-1-5	18:22	-4	10
6.	 SG Otterskirch. II	9	1-3-5	8:30	-22	6
7.	 Aicha II	10	1-2-7	16:29	-13	5
8.	 Ruderting II (zg. o.W.)	0	0-0-0	0:0	0	0

Lieferzeit  
nur  
3-5 Tage

DerfeineUnterschied



Fenster  
gibt es viele,  
**GENEO**  
gibt es  
nur einmal.

Hohe **Einbruchhemmung**  
bei bester **Wärmedämmung!**

Zukunftsweisende **Glasfasertechnologie**  
der **GENEO** einzigartig **leistungsstark** macht.

[www.niederhofer-fenster.de](http://www.niederhofer-fenster.de) ■ Oberfeld 1 - 94474 Vileshofen-Sandbach

# Senioren II - aktuelle Spiele / Vorschau

AK 09 Passau Res.

LIVE

SO.. 29.03.2026 /13:00 Uhr

(SG) Neukirchen/Engertsh. II



3:1



DJK Passau West III

(1:0)

Sportplatz Engertsham | Sportplatzstr. 21 | 94081 Fürstenzell

AK 09 Passau Res.

MO.. 06.04.2026 /13:00 Uhr

SC Batavia Passau II



1:4



(SG) Neukirchen/Engertsh. II

(0:1)

Sportanlage Passau-Haibach, Platz 1 | Bayerisch Haibach 38 | 94032 Passau

AK 09 Passau Res.

(SG) Neukirchen/Engertsh. II



Spielfrei

AK 09 Passau Res.

Spielfrei



(SG) Neukirchen/Engertsh. II

AK 09 Passau Res.

(SG) Neukirchen/Engertsh. II



Spielfrei

AK 09 Passau Res.

SO.. 03.05.2026 /13:00 Uhr

DJK Haselbach II



- :-



(SG) Neukirchen/Engertsh. II

Sportanlage Haselbach | Wilmering 2a | 94113 Tiefenbach

**Erfolg ist immer auch Teamsache.  
Morgen kann kommen.**

*Wir machen den Weg frei.*

**VR-Bank  
Passau eG**

... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen am Inn | Oberzell | in Passau: Grubweg | Haidenhof | Heining | Ludwigsplatz | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach | [www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)  
VR-Bank Passau eG | Ludwigsplatz 1 | 94032 Passau | Telefon (08 51) 3 35-0 | [info@vr-bank-passau.de](mailto:info@vr-bank-passau.de)

## Bericht / Bilder

**Traumhaftes Wetter, beste Bedingungen, anspruchsvolles Training und lustige Teamabende – das war das diesjährige Trainingslager der Herrenmannschaften im tschechischen *Hluboká nad Vltavou* in der Nähe von Budweis.**

In den Filmen, die täglich in diversen WhatsApp-Gruppen (u. a. in „SVN – Neuigkeiten“) gepostet wurden, war zu sehen, welches Programm die 16-köpfige Truppe an drei Tagen absolviert hat: intensive Trainingseinheiten, ein Testspiel, Wellness, Bowling, ein Besuch des Zweitligaspiels Dynamo Budweis vs. Slavia Prag II und einiges mehr.

Danke den Abteilungsleitern **Raphael Rieder** und **Christoph Pittner** fürs Organisieren, Cheftrainer **Christian Holzbauer** für die sportliche Planung, nicht zuletzt den **Spielern**, die dabei waren. Und Danke den vielen **Sponsoren**, die das Trainingslager möglich gemacht haben.

Hier einige Reaktionen:

**Raphael Rieder:** „*Es war fast alles perfekt: Wetter, Platzverhältnisse, die Trainingseinheiten. Teambuilding kam auch nicht zu kurz: ob im „Stüberl“ oder beim Bowling. Ich glaube, es war eine gesunde Mischung aus Vorbereitung auf die Rückrunde und Geselligkeit. Fast perfekt deshalb, weil doch einige Leistungsträger nicht dabei waren.*“






**Korbinian Neumaier:** „*Für mich war's eine entspannte Zeit – mit klasse Trainings, perfekten Plätzen, Hotel und Essen waren wie immer top. Mein Highlight waren das Bowling und die Stüberl-Wirte. Das ist Teambuilding vom Feinsten.*“

**Michael Dullinger:** „*Auf so einem Kunstrasen hast du natürlich mega Trainingsbedingungen. Sehr gut war auch das Hotel mit dem kleinen Wellnessbereich. Durch das gemeinsame Essen und den Events kam der Teamgedanke auch nicht zu kurz. Die Anbindung nach Budweis ist natürlich von Vorteil. Beim Testspiel (Anm: 1:3 gegen Schaufling) hat man gemerkt, dass die Einheiten schon Spuren hinterlassen haben. Ach ja – Organisation und Ablauf waren top.*“
























## Torjäger A-Kl. Passau

PL.	Spieler	Tore	Assists	Sp.
1.	 S. Euler Aicha	27	11	14
2.	 J. Luger Kirchberg	21	11	18
3.	 F. Baumann Kirchberg	17	4	16
4.	 F. Weidenthaler Sandbach	15	4	11
5.	 J. Reitberger Batavia	14	11	18

## Fairness A-Kl. Passau

Platz	Mannschaft	Sp.							Pkt.	Quote
1	 DJK-SV Kirchberg v. W.	19	20/1	0/0	0/0	0	0	0	21	1.1
2	 DJK Passau West II	19	32/0	0/0	0/0	1	1	0	40	2.1
3	 DJK Haselbach	18	34/0	1/0	0/0	4	0	0	49	2.72
4	 SV Garham II	18	41/1	1/0	0/0	2	0	0	51	2.83
5	 (SG) Neukirchen/Engertsh.	18	35/0	0/0	0/0	6	0	0	53	2.94
6	 (SG) Schalding-H. III/Hacklberg	19	38/0	1/0	1/0	5	0	0	61	3.21
7	 SC Batavia Passau	19	40/0	3/0	0/0	2	0	0	65	3.42
8	 FC Ruderting	19	53/0	2/0	0/0	3	0	0	68	3.57
9	 DJK Eintracht Passau	18	38/0	0/0	1/0	4	0	0	65	3.61
10	 FC Tiefenbach DJK II	18	45/2	3/0	1/0	2	0	0	67	3.72
11	 DJK-SC Sandbach	19	44/0	3/0	0/0	6	0	0	71	3.73
12	 SV Aicha v. Wald	18	46/0	3/0	1/0	3	0	0	69	3.83
13	 FC Otterskirchen	18	36/0	1/0	0/0	8	0	0	83	4.61

## Damen - Bezirksliga Ost











**Unser Familienbetrieb ist Ihr Partner in der Region Passau wenn es rund ums Auto geht.**

Auf unserer Website können Sie sich über die tagesaktuelle Fahrzeugliste und über unser gesamtes Leistungsspektrum informieren.

Tel.: +49 (0)8507 / 9232-0  
Fax: +49 (0)8507 / 9232-11

E-Mail: [info@automobile-voelkl.de](mailto:info@automobile-voelkl.de)  
Web: [www.automobile-voelkl.de](http://www.automobile-voelkl.de)

# SVE Damen - Bezirksliga Ost

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Zinzenzell	7	4-3-0	17:4	13	15
2.	 KV Regen	7	5-0-2	16:11	5	15
3.	 Kumreut	7	4-2-1	17:10	7	14
4.	 SG Viechtach	7	3-2-2	16:13	3	11
5.	 Patraching	7	2-4-1	8:4	4	10
6.	 SG Eggfing	7	2-1-4	8:15	-7	7
7.	 Engertsham	7	1-2-4	8:15	-7	5
8.	 Kirchberg II	7	0-0-7	3:21	-18	0

ERBERSDOBLER

ZIEGELTECHNOLOGIE SEIT 1892

**evoton®**

Der perfekte Vitalziegel®



Wärmer wird's nicht -  
eine unschlagbare  
Wärmedämmung von  
0,18 [W/(m²K)] bei  
einer Standardwand-  
stärke von 36,5 cm  
ohne zusätzliche  
Wärmedämmung!

**UNSCHLAGBAR**  
...bei Wärmedämmung.

[www.evoton.de](http://www.evoton.de)

# SVE Damen - Bezirksliga Ost

FS/F/B-FS/B-NB/1

LIVE

SO.. 15.03.2026 /17:00 Uhr

SV Engertsham



11:0  
(0:0)



TSV Kösslam

Sportplatz Engertsham | Sportplatzstr. 21 | 94081 Fürstenzell

FS/FZF/B-FS/B-NB/1

SO.. 22.03.2026 /14:00 Uhr

FC Amsham



0:1  
(0:0)



SV Engertsham

Sportplatz Amsham | Badstr. 1 | 84385 Eggldham

Frauen BZL Ost

SA.. 11.04.2026 /16:00 Uhr

(SG) 1. FC Viechtach/SV Geiersthal



- :-



SV Engertsham

Sportanlage Viechtach, Platz 1 | Blossersberger Str. | 94234 Viechtach

Frauen BZL Ost

SA.. 18.04.2026 /15:00 Uhr

SV Engertsham



- :-



SV Zinzenzell

Sportplatz Engertsham | Sportplatzstr. 21 | 94081 Fürstenzell

Frauen BZL Ost

SA.. 25.04.2026 /14:30 Uhr

(SG) SC Eggldfing/SV Tettenweis



- :-



SV Engertsham

Sportanlage Eggldfing/Inn, Platz 1 | Treidlerweg 25 | 94072 Bad Füssing

**JG**  
H & V  
**JOSEF GOTTLIEB**  
Handel & Vertrieb

Fachgeschäft für Eisenwaren | Baubeschläge | Spenglereibedarf | Heizung  
Sanitär | Lüftungsfiler | Schließanlagen | Schlüsseldienst | Schärfdienst

🏠 Wolfinger Str. 2 94060 Pocking ☎ 08531 24960 📞 0171 8080724

✉ info@gottlieb-online.de 🌐 www.gottlieb-online.de

# Zimmerei

und  
Bauplanung



Zimmerermeister  
Karl-Heinz  
**Irnfrieder**

**Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten**

Meistergasse 24  
Plenningbach  
94127 Neuburg/Inn

Tel.: 08502 - 915 140  
Fax: 08502 - 915 141  
Mobil 0179 - 593 10 14

# Erwin Hirschenauer

SÄGEWERK



STRANGMÜHLE

- ◇ Bauschnittholz in Fichte, Lärche
- ◇ Hobeln, Trocknen
- ◇ Lohnschnitt
- ◇ Brettschichtholz
- ◇ Profildretter
- ◇ Terrassenhölzer

Erwin Hirschenauer • Strangmühle 1 • 94081 Fürstencell  
Tel. 0 85 06 / 236 • Fax 0 85 06 / 612



# Schuster

## GRUPPE

**Schuster**  
AUTOMOBILE

**Auto Ringler**

**SWING**  
rent a car

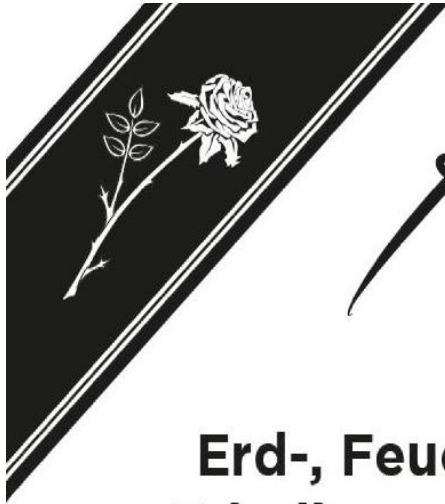


AUTOS - MENSCHEN - EMOTIONEN



**SKODA**





Seit über **70 Jahren**  
an Ihrer Seite

*Kapfhammer*

BESTATTUNGEN  
Kapfhammer & Blöchl GbR

**Erd-, Feuer- oder anonyme Bestattungen  
Erledigungen aller Formalitäten | Vorsorge**

Buchenweg 3 | 94081 Fürstencell

**Tel. 08502 / 1009 | [www.bestattungen-kapfhammer.de](http://www.bestattungen-kapfhammer.de)**



Deutsche  
Vermögensberatung

»Sie wollen clever vorsorgen und mehr aus Ihrem  
Geld machen? Ich helfe Ihnen dabei!«

Stefan Ruhhammer  
Direktionsleiter

